

Сопственик куће
Sopstvenik kuće
Хотел
Hotel

Његов стан
Njegov stan

ПРИЈАВА — PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено има мужа и девојачко породично име. — Име породично i рођено. За удату или удовицу i рођено име мужа i девојачко породично име.	<i>Жермес Силван</i>
Занимање — Zanimanje	<i>инженер технике</i>
Држављанство — Državljanstvo	<i>Ј. Јевреј.</i>
Народност — Narodnost	<i>11 V 1922</i>
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	<i>Свјетим Мађорена</i>
Место рођења, през, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	<i>мажорена</i>
Завичјна општина, през, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	<i>мајорена</i>
Брачно стање — Bračno stanje	
Вера — Vera	<i>мајорена</i>
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме. — Rod. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime.	<i>Касимир Силва Бернаш</i>
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, през. — Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez.	

Жена и деца испод 18 година: — Žena i deca ispod 18 godina:

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име дете Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	Мушко Muško	Женско Žensko	Дан, месец и год. рођења Dan, mesec i god, rođenja	Место рођења Mesto rođenja

НАПОМЕНА
NAPOMENA

Станар — Stanar

(datum)
(datum)
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нар. знаци nar. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	УЛИЦА — ULICA	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
29.V.46	Моеновска	54	Вицесрпанаовић		
30.X.46	Моенајска	19	Јеленј Олић		
13-II-48	Св. Спаса	747	У. П. П.		
28.X.49	Одјављена пребивали	201	Мурман		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД